

# Nieder'Infos

*Un village dans la ville*





## Editorial

Cet éditorial est réduit à sa plus simple expression, compte tenu de la proximité des élections municipales qui se dérouleront le 15 mars prochain.

**Je tenais avec mes élus et avec toutes les dames, bénévoles de la bibliothèque municipale Le Nautilus, à rendre hommage à Martine Husenau, qui nous a quittés le 2 janvier 2020.**

**Elle s'est dévouée avec passion et gentillesse pour la culture à travers la lecture pour tous.**

**Nous partageons la peine de son conjoint Thierry, notre conseiller municipal et de ses deux fils.**

Le maire

Excellente  
année  
2020

## LIAISON DOUCE Niederhausbergen- Mittelhausbergen

**La liaison douce à l'usage des cyclistes et des piétons a été achevée début janvier 2020 avec la mise en place de barrières en bois sur le ban de Niederhausbergen.**

Ces barrières contribuent à la sécurité des usagers en empêchant notamment les automobilistes d'emprunter cette voie mais elles sont aussi un support pour de nouvelles jardinières qui participeront au fleurissement du village.

**Désormais on peut circuler de Mittelhausbergen à Mundolsheim à pied ou à vélo en toute sécurité.**



## LABEL NATIONAL villes et villages prudents : 3 CŒURS POUR NIEDERHAUSBERGEN

**Notre commune s'est vu décerner, le 19 novembre 2019, lors du salon des Maires à Paris, le label « village prudent » par l'association Prévention Routière, qui récompense les villes et villages les plus exemplaires en matière de sécurité et de prévention routière sur l'ensemble du territoire national.**



L'association œuvre dans ce domaine depuis de nombreuses années et a lancé en 2018 ce nouveau label, Villes et Villages prudents. Ainsi, lors de l'édition 2018, 136 communes avaient obtenu cette récompense, alors que **seules 76 communes ont été labellisées en 2019 en France.**

**En effet, sur les 240 communes inscrites, 76 ont été retenues, dont 7 seulement ont obtenu 3 cœurs.**

En présence d'Emmanuel Barbe, délégué interministériel à la sécurité routière, Mme Anne Lavaud, déléguée générale de l'association, qui présidait la cérémonie de remise des prix, **a rappelé que ce label était sélectif et progressif.**

Ainsi : **7 communes seulement ont obtenu 3 cœurs,**

24 communes ont obtenu 2 cœurs et

45 communes ont obtenu 1 cœur.

**154 communes n'ont pas été labellisées**

**Niederhausbergen a obtenu 3 cœurs, plus haute distinction attribuée lors de ce millésime 2019.**

Quand on se situe au niveau de La Rochelle (75 000 habitants) et de Beauvais (55 000 habitants), autres communes labellisées 3 cœurs, on mesure la valeur de ce label.

Ce label récompense un engagement de 5 années en faveur de la sécurité routière. La grille d'évaluation de la Sécurité routière a valorisé les différents aménagements pour réduire la vitesse (chicanes, vitesse réduite à 40 km/heure sur l'ensemble de la commune, mise en place de plusieurs radars pédagogiques, de passages protégés, de vidéosurveillance) mais aussi la création des cheminements doux pour promouvoir les modes doux et sécuriser la circulation des piétons et des cyclistes, sans compter toutes les actions pédagogiques avec l'école et les habitants.

## LES TERRES DU SUD : les requérants déboutés

**1. Les requérants ont été déboutés de leurs recours contre le permis d'aménager en date du 5 décembre 2019**

Après avoir été déboutés par le Tribunal Administratif (TA) en avril 2019, de leur recours contre l'arrêté du Préfet valant Déclaration d'Utilité Publique des Terres du Sud, les requérants ont à nouveau été déboutés le 5 décembre 2019 par le TA, cette fois-ci de leur recours contre le permis d'aménager accordé par le maire.

Deux échecs importants qui nous rapprochent de l'épilogue : l'issue est désormais proche et on peut raisonnablement entrevoir que les travaux d'aménagement pourront démarrer avant la fin de l'année 2020.

**2. Le Tribunal de Grande Instance a fixé le prix de l'are agricole des Terres du Sud à 7 500 euros l'are.**

Par décision du TGI, en date du 8 novembre 2019, au prix de 18 000 euros et plus encore revendiqué par les propriétaires fonciers, le prix de dépossession des terrains agricoles a été fixé à 7 500 euros.

Cette décision a le mérite de donner une valeur impartiale aux choses.

Nous rappelons néanmoins que deux procédures d'appel sont ouvertes, mais au-delà du temps et de l'argent supplémentaires qu'ils feront à nouveau perdre à la commune et à ses habitants en 2020, l'aménagement des Terres du Sud finira par se faire.

# ELECTIONS MUNICIPALES

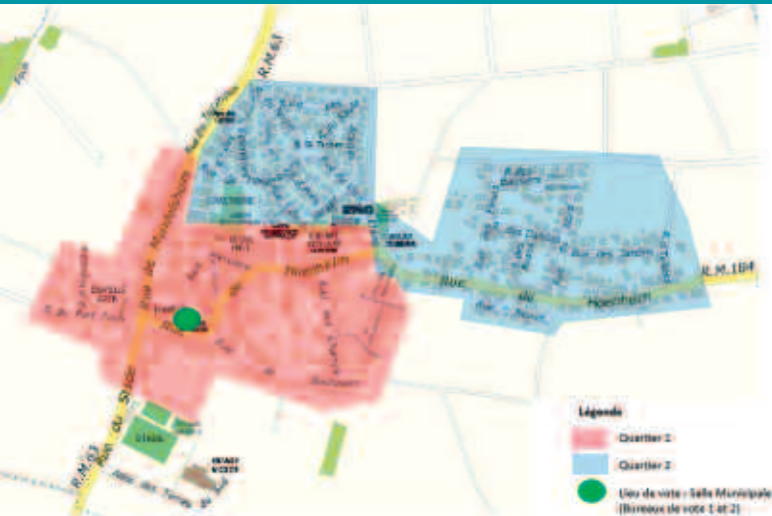
Les élections municipales auront lieu les 15 et 22 mars 2020.

## Nouveauté

Un second bureau de vote a été créé pour permettre de mieux répartir les électeurs en effectuant un découpage électoral du territoire en deux quartiers. A ce titre, vous réceptionnez une nouvelle carte d'électeur fin février.

Le lieu de vote ne diffère pas, les deux bureaux de vote sont tous tenus dans la Salle Municipale, place des Libertés.

Pensez à signer votre carte avant de vous présenter en bureau de vote et à vous munir d'une pièce d'identité (obligatoire).



## Le scrutin

Le scrutin de liste s'applique aux communes de plus de 1000 habitants.

Les listes ne doivent comporter ni rature, ni modification.

## Vote par procuration

Si vous ne pouvez pas vous déplacer au bureau de vote le jour des élections, vous pouvez opter pour le vote par procuration. Le choix de la personne à qui vous souhaitez donner procuration (le mandataire) se fait librement mais il doit remplir deux conditions :

- Le mandataire doit être inscrit sur la liste électorale de la Commune (pas forcément dans le même bureau),
- Il peut disposer de deux procurations maximum, dont une seule établie en France.

La procuration est établie par la gendarmerie ou par le tribunal d'instance. Vous devez vous munir d'une pièce d'identité ainsi que de différentes informations concernant le mandataire : nom de famille, nom d'usage, prénom(s), adresse et date de naissance.

Le formulaire de procuration contient également une déclaration sur l'honneur mentionnant le motif de l'empêchement (vacances, obligations professionnelles...). Toutefois il n'y a pas lieu de fournir de justificatif sur la nature de l'absence.

Vous pouvez préparer votre démarche en remplissant le formulaire cerfa n°14952\*01 que vous devrez présenter en 2 exemplaires.

## Bibliothèque

### LE NAUTILUS

La bibliothèque municipale vous propose près de 6 000 livres et chaque année la collection est complétée par 400 nouveaux livres qui comportent notamment toutes les sorties d'auteurs en temps réel. Près de 300 adhérents fréquentent ces locaux les mardis, mercredis et samedis. Les enfants de l'école profitent de cette bibliothèque 1 fois par semaine.

Le Nautilus fait partie du Réseau Pass'relle ce qui vous donne aussi accès à la médiathèque André Malraux, qui dispose de 260 000 documents en accès libre, dont 190 000 imprimés (146 000 livres adultes, 44 000 livres jeunes), 40 000 CD et 30 000 DVD, plus 730 abonnements aux périodiques (presse en ligne et abonnements classiques).



## Espace Nieder'



### LE BADMINTON POUR TOUS

Depuis le mois de novembre, une activité familiale est proposée à nos concitoyens deux dimanches par mois, de 10 heures à midi.

L'Espace Nieder' permet en effet d'installer 7 terrains de badminton dans la grande salle, selon les normes de ce sport.

L'objectif est de permettre aux familles de s'approprier ce complexe sportif en dehors de toute association ou de toute compétition.

Il s'agit d'en faire un moment ludique et familial. Et d'emblée parents et enfants, mais aussi copains et copines, ont investi l'Espace Nieder' pour s'amuser en faisant du badminton.



## Petits travaux

### PLACE SAINT THOMAS



La Place Saint Thomas évolue en milieux secs. Moins d'entretien, moins de consommation d'eau et une belle floraison à venir.

### LA CHAPELLE



La commune a privilégié un aménagement plus simple à entretenir. Les mauvaises herbes, les ronces et les adventices d'hiver avaient fini par étouffer les arbustes plantés de longue date.

## Banque alimentaire

### COLLECTE BANQUE ALIMENTAIRE DU BAS RHIN

133 kilos de denrées alimentaires ont été collectées le 30 novembre, salle Nemo, à l'école Jules Verne, soit une progression de 18 % par rapport à l'année 2018.

Merci de votre générosité pour les plus démunis.



# CÉRÉMONIE 11 novembre



LE 11 NOVEMBRE DERNIER, LA COMMUNE A RENDU HOMMAGE À CELLES ET CEUX QUI SONT MORTS POUR LA FRANCE, ET NOTAMMENT AUX HABITANTS DE NIEDERHAUSBERGEN. LE MAIRE, LES ÉLUS, LES REPRÉSENTANTS DES ASSOCIATIONS, DES ANCIENS COMBATTANTS, ET UNE GRANDE ASSEMBLÉE DE LA POPULATION DE LA COMMUNE ONT CÉLÉBRÉ CET ANNIVERSAIRE, EN N'OUBLIANT PAS LES MORTS DES AUTRES CONFLITS (LA GUERRE DE 1870 ET LA 2<sup>ÈME</sup> GUERRE MONDIALE).



LE BAGAD "HIGHLAND DRAGONS PIPE BAND STRASBOURG" À MERVEILLEMENT ORCHESTRÉ CETTE MANIFESTATION. APRÈS AVOIR DÉPOSÉ LES GERBES AU PIED DE DU MONUMENT AUX MORTS, ET APRÈS QUE LES ENFANTS DE NOS ÉCOLES EURENT CHANTÉ NOTRE HYMNE NATIONAL, LA POPULATION A ÉTÉ INVITÉE À PARTAGER UN MOMENT À LA MÉMOIRE DE CES HOMMES ET FEMMES QUI SE SONT BATTUS POUR LA LIBERTÉ AUTOUR D'UN VERRE DE L'AMITIÉ À L'ANCIENNE SALLE CULTURELLE.





**PLUS D'UNE CENTAINE DE NOS AÎNÉS ONT RÉPONDU À L'INVITATION DE LA COMMUNE POUR CE RENDEZ-VOUS FESTIF.**



# LA FÊTE des aînés



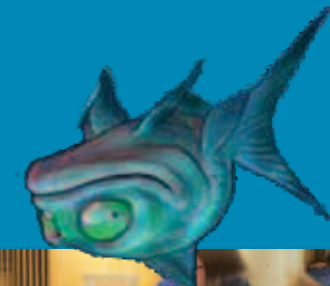
**APRÈS LE MOT D'ACCUEIL DE MONSIEUR LE MAIRE, LE BROUHAHA ET LES DÉPLACEMENTS D'UNE TABLE À L'AUTRE ONT MONTRÉ QUE LES ÉCHANGES ONT ÉTÉ CONVIVIAUX DANS LA SALLE LUMINEUSE ET SPACIEUSE DE L'ESPACE NIEDER'.**

Comme chaque année, le menu concocté par Hubert Bruckmann a ravi les papilles des convives et les frites ont fait l'unanimité. L'équipe du restaurant « A l'Etoile d'Or » a soigné la présentation des assiettes, alors que les conseillers municipaux et leurs conjoints ont assuré le service.

L'animation de cette après-midi festive a été assurée par l'association « Eclats d'Alsace-Costumes et Traditions » de Stutzheim-Offenheim. Et surprise, plusieurs danseurs de Niederhausbergen, comme quoi il y a des talents cachés... Ce groupe tient à faire connaître les traditions alsaciennes et pour que les costumes prennent vie a décidé de les présenter en dansant. Les danses traditionnelles et les explications sur les costumes des danseurs ont retenu l'attention des convives.



# MARCHE aux flambeaux



**LE NIEDERMANNELLE  
20 000 LIEUES SOUS L'ALSACE !**

VOUS VOUS EN DOUTIEZ UN PEU, LES N'AMIS, AVEC UNE ÉCOLE JULES VERNE À NIEDER ET UNE BIBLIOTHÈQUE « LE NAUTILUS », LE NIEDERMANNELLE A MAINTENANT TROUVÉ LA MER 20 000 LIEUES SOUS LA N'ALSACE...



Merci à tous les bénévoles, et artistes conteurs, merci aux associations Amis de l'École de Niederhausbergen et Dance Swing Club, et surtout au n'auteur de l'histoire, Roland Perret, qui permettent ce moment privilégié où petits et grands peuvent s'amuser après ce parcours de chalet en chalet, guidés par les lampions des enfants !

## Marché de Noël

JUSTEMENT À NIEDER ! ET LE VOILÀ PARTI DANS LE MOUSQUEMER AVEC LE CAPITAINE VERNE ET JUSTIN BEERBER POUR ALLER À LA RENCONTRE DU CAPITAINE NEMO ! QUE DE DÉCOUVERTES N'HALLUCINANTES : DES KOUGLOPFS DE MER, DES KNAQUATIQUES, DES RASSECASSECOU, DES BADLAINES, DES PIEUVROTES, BREF, TOUT CE QU'ON TROUVE DANS LE MONDE DE LA GRAVITATION, VOUS SAVEZ, LÀ OÙ TOUT S'INVERSE... LE MONDE DE LA NINTÉRIEURE, QUOI ! VOUS NE ME CROYEZ PAS ? VÉRIFIEZ SUR LE N'INTERNET...



C'est à l'Espace Nieder' que nos artisans et commerçants exposaient leurs talents et leurs produits à l'arrivée de ce périple, pour un marché de Noël intime et bon enfant.



AMICALE DU 3<sup>ème</sup> AGE



Fête de Noël

La fête de Noël du samedi 28 novembre 2019 a clôturé nos activités culturelles et festives de l'année.

Après les souhaits de bienvenue aux membres de l'Amicale ainsi qu'aux invités d'honneur, Monsieur le Maire Jean Luc Herzog, les adjoints Robert Feigenbrugel, Sonia Adam, Michel Weber conseiller délégué, qui font également partie des membres de l'amicale ainsi que leurs conjoints, nous avons eu le plaisir de compter 74 personnes présentes à notre fête.

A l'heure de l'apéritif sur fond musical, les discussions allaient bon train. Puis, nous avons dégusté un savoureux repas préparé par le Restaurant Bruckmann et le dessert par notre boulanger. Le service était assuré par les membres du comité et leurs conjoints. Grâce à notre fidèle musicien les couples ont virevolté sur des airs bien connus de marche - tango-valse et la célèbre « chenille qui démarre » très suivis par l'ensemble des convives. Une surprise a été faite par « American Spirit » de Nieder qui nous a présenté un spectacle de danse country très apprécié de tous. Encore merci à eux.

Ces quelques heures sympathiques, joyeuses et conviviales passées ensemble ont remporté un vif succès. J'exprime ma reconnaissance à toutes celles et ceux qui donnent gracieusement de leur temps pour le bien-être des membres. Merci à eux.

**NOS SORTIES 2020 ont été programmées :**  
28 MAI, 18 JUIN, 20 AOUT (tarte flambée) 17 SEPTEMBRE

Les destinations vous seront communiquées ultérieurement lors des après-midi récréatifs. J'espère vous compter nombreux à chacune de nos sorties.

N'hésitez pas à nous rejoindre à l'Espace Nieder' chaque 2<sup>ème</sup> mercredi du mois de 14h à 17h30.

Nous vous accueillerons avec plaisir.

Pour cette nouvelle année 2020,  
j'exprime à vous toutes et tous  
mes vœux les plus chaleureux de bonne santé,  
de joie et de bonheur.

Bernard Hoenen, président



AMERICAN SPIRIT



Le club American Spirit vous souhaite une bonne et heureuse année 2020 remplie de danse et de musique. Contents de nous retrouver tous les vendredis soirs pour partager notre passion, la danse country.

Si ça vous inspire venez nous retrouver à l'Espace Nieder' tous les vendredis soirs :

19h30 à 20h30 : Débutants  
20h30 à 21h30 : Intermédiaires  
21h30 à 22h30 : Confirmés

Renseignements :  
Chantal Croux, téléphone : 06 63 00 81 45  
Mail : american.spirit67@gmail.com

NIED' ENFANTS

**DIMANCHE 8 MARS**  
9H - 16H30

**BOURSES ADULTES ET ENFANTS**

À l'Espace Nieder

— petite restauration sur place —  
RENSEIGNEMENTS  
niedenfans@gmail.com ou 06 11 68 19 16



JUDO CLUB

En avant vers 2020 !

La section judo de Niederhausbergen est un groupe d'enfants dynamiques et sympathiques. De plus en plus nombreux au fil des semaines, les enfants progressent au judo grâce à leur professeur Sébastien, ravi de l'ambiance conviviale qui se dégage dans ce cours. Pour souder les liens qui unissent les jeunes, un petit goûter à l'occasion des fêtes a été organisé avant les vacances. Les judokas affamés se sont régales !

Après deux semaines de repos bien mérité, Sébastien va retrouver son groupe et préparer les enfants aux réjouissances de 2020 : apprentissage de nouvelles techniques de judo, passage de grade, voire compétition pour ceux qui le désirent ! Nous vous souhaitons une excellente année 2020, qu'elle vous apporte joie, bonheur et plaisirs sportifs !

Margaux Meyer

NIEDER BOULES

En ce début d'année 2020, le comité vous adresse ses meilleurs vœux de santé et de bonheur à vous et à vos proches.

Nous aurons le plaisir de nous retrouver autour du pot de l'amitié lors de l'assemblée générale. Pensez au programme de l'année 2020 pour que nous puissions en débattre à l'occasion de cette réunion. Pensez également à payer la cotisation dont le montant reste inchangé.

Gérard Vézy



NID' AIR GYM



SPORT...  
ET SI C'ÉTAIT UNE  
QUESTION DE  
MOTIVATION ?

**Avec Nid Air Gym : janvier, le mois des résolutions...  
Donnez vie à vos projets, de la tête aux pieds (Gi-Gong, Gym, Pilates, Zumba)**

Cela fait l'unanimité, le sport c'est la santé, cela vide la tête, diminue le stress, contribue à mieux assurer ses journées et à passer de meilleures nuits. Plus de 195 licenciés «Nid'Air Gym», pour cette nouvelle saison 2019-2020, s'éparpillent au fil des jours de la semaine sur les différents cours proposés.

**LE LUNDI**  
PLACE AU SPORT ZEN : PILATES ET GI-GONG SE PARTAGENT QUATRE CRÉNEAUX HORAIRES DE 9H15 À 10H15 • 10H30 À 11H30 • 19H À 20H15 • 20H15 À 21H

**LE MARDI**  
SE SONT LES COURS GYM DOUCE, LA GYM BIEN-ETRE ET LE CARDIO MIXTE QUI PRENNENT LE RELAIS DE 9H À 10H • 10H À 11H • 20H À 21H  
UN SEUL COURS ENFANT ZUMBA KIDS A PU ÊTRE MAINTENU DE 17H À 18H CAR LES CRÉNEAUX SONT TRÈS SERRÉS

**LE JEUDI**  
PLACE À LA CHORÉGRAPHIE AVEC LA ZUMBA ADULTES DE 20H À 21H

**LE VENDREDI**  
C'EST LA GYM TONIC QUI S'IMPOSE DE 9H15 À 10H15

**LE SAMEDI**  
LE PILATES REVIENT EN FORCE DE 9H À 10H



Représentée par une équipe de 7 personnes :  
Christine, Françoise, Josiane, Marlyse, Mireille, Nadia et Robert

Venez nous rejoindre pour être (encore) plus dynamiques cette année. Un coup de fil au 06 82 39 44 59 ou un clic sur nidairegym@orange.fr et vous passez la porte.

Benoît, Christiane, Joëlle, Kathia, Marinette et Pascale vous attendent à bras ouverts.

L'Association «NID' AIR GYM », vous présente ses meilleurs vœux pour 2020 et vous souhaite une année en pleine FORME.



## DANCE SWING CLUB

UNE NOUVELLE ANNÉE COMMENCE, C'EST AVEC UN GRAND PLAISIR QUE TOUS LES MEMBRES DU DSC VOUS SOUHAITENT LEURS MEILLEURS VŒUX POUR 2020.



L'Espace Nieder' a pour vocation d'être un lieu de rencontres sportives et culturelles à destination des associations du village.

C'est grâce à une véritable volonté de travailler ensemble, se rencontrer que nous vous proposons :

- nos cours « toutes danses »,
- nos stages de rock,
- nos cours futurs mariés,
- l'animation de vos fêtes.

Le dynamisme, l'implication et l'enthousiasme de l'ensemble des acteurs du Dance Swing Club permettent de maintenir et d'enrichir d'année en année ce lien social, convivial, tout en musique.

Et n'oubliez pas... Danser c'est rester jeune !

Jean-Pierre Larronde, président



## FORTS TROTTERS

### Bilan annuel : l'association compte 97 cotisants en 2019

L'activité de marche nordique initiée en 2018 a été bénéfique pour l'association en terme d'adhésion.

Les rendez-vous du jeudi après-midi ciblant plutôt des randonnées courtes et faciles ont également rencontrés un vif succès. Malheureusement nous ne pouvons pas pour l'instant nous engager à reconduire cette activité en 2020.

Les activités de randonnées sont proposées à un rythme de une à deux sorties par mois environ

Cette saison 2019-2020 voit aussi notre adhésion à une Fédération Sportive et Culturelle de France (FSCF).

### Événement 2019 sur la Commune de Nieder

La 6<sup>ème</sup> édition des **Courses de la Colline** a rassemblé 300 coureurs. Les bénévoles des Forts-Trotters et de l'ASES (coureurs de l'ES) ont collaboré dans un bel esprit pour mettre en place cet événement.

**La Marche des Coteaux :** randonnées et marche nordique ont agrémenté cette journée. Une soixantaine de repas ont été servis, le tout dans la bonne humeur.

Rendez-vous le 16 mai pour la version 2020 qui sera différente, nous pensons en effet proposer des randonnées nocturnes. Deux épreuves de courses 5 et 10 km et une épreuve de marche nordique. L'après-midi, venez encourager les coureurs, en soirée nous vous proposerons un menu (sur réservation).

### Marche nordique : (hors vacances scolaires)

Lundi de 18h30 à 20h à l'Espace Nieder' avec Irène

Vendredi de 8h30 à 10h à l'Espace Nieder' avec Dominique.

Ledunois Christian

lesfortstrotters@gmail.com - <https://lesfortstrotters.wordpress.com/>

DATE	LIEU	ANIMATEURS	ACTIVITÉS	DISTANCE-DÉNIVELÉ	VALEUR *
Sa 15 et Di 16 février	Col de la Perheux, chalet Amis de la Nature	Thierry et Christian	Raquettes Sortie de nuit		**
Di 8 mars	Le long de la Lauter	Marc	Randonnées	16 km + 50m	**
Di 5 avril	De Blancherupt à la Charbonnière	Christian	Randonnées	15 km + 520m	**
Di 3 mai	Canal de la Bruche, la Mossig et le Scharrachberg	Irène	Marche Nordique	19 km + 165m	***
Sa 16 mai	Niederhausbergen		Courses de la colline		
Di 24 mai	Seelbach-Geroldseck-lützelhard	Thierry	Randonnées	19 km + 850m	***
Du 28 au 4 juin	Séjour Alpestre : Massif des Bauges - Aillon-le-jeune	Thierry	Randonnées		***
Sa 6 juin	Niederhausbergen	Animateurs nature	Sortie Nature		*
Di 14 juin	Spesbourg et Andlau	Marc	Randonnées	20 km + 600m	***
Sa 11 et Di 12 juillet	Etang de pêche de Still	Christian + Marc + Thierry	Randonnée	29 km + 400m	*****
Du 29 au 31 août	Vosges Sportives : Vallée de Sainte-Marie-aux-Mines Chalet Pierre	Thierry + Christian	Randonnées		
Ve 4 septembre	Strasbourg "by night"	Marc		16 km + 100m	**
Di 20 septembre	Sankenbachsee - Sankenbachwasserfälle	Thierry	Randonnées	18 km + 760m	***
Di 4 octobre	Lützelhouse - Grande côte de Langenberg Rocher Mutzig	Christian	Randonnées	17 km + 750m	***
Di 8 novembre	Boucle de Seibelseckle	Thierry	Randonnées	15 km + 470m	**
Sa 21 novembre	Niederhausbergen		Marche des Coteaux		

C'est avec tristesse que nous avons appris la disparition de Martine Husenau. Elle faisait partie des membres, fondatrice de notre association.

Sa foi dans l'engagement associatif était totale. Elle brillait par son humanisme, son intégrité, sa disponibilité.

Nous exprimons nos très sincères condoléances à son époux Thierry et ses fils Sylvain et Yann et les assurons de notre soutien dans cette épreuve.

FCN



DEUX LABELS POUR LE FC NIEDERHAUSBERGEN

UNE FIN D'ANNÉE EN FANFARE POUR LE FC NIEDERHAUSBERGEN

La période des fêtes de fin d'année était encore une fois synonyme de grosse activité pour le FC Niederhausbergen. Le club de football de la commune organisait le samedi 21 décembre 2019, la fête de l'arbre de Noël des enfants du club. A cette occasion, le Père Noël a apporté un sac de sport à chacun des jeunes joueuses et joueurs. Mais cette année, il a aussi pensé aux dirigeants et aux éducateurs qui ont vu leur excellent travail récompensé.



**La Fédération Française de Football a en effet décerné au FCN le label « Jeunes : Espoir » ainsi que le label « Club Lieu de Vie ». Le premier souligne la mise en place d'un véritable projet associatif, éducatif, sportif et de formation des encadrants. Le second va au-delà du projet club et vise à développer l'activité du FC Niederhausbergen avant et après le temps sportif. Ces deux récompenses valorisent les différentes actions entreprises par les dirigeants du FCN.**



L'accueil des pratiquants, la politique sportive optimiste offrant une pratique accessible à tous, l'adhésion du club au programme éducatif fédéral, l'engagement du club dans la qualité et la formation de l'encadrement sont autant d'arguments auxquels la FFF a été sensible.

Loin de se reposer sur ses lauriers, le club s'est ensuite tourné vers les célébrations de passage à 2020. Pour la deuxième année consécutive, les bénévoles du FCN ont mis les petits plats dans les grands pour fêter la Saint-Sylvestre à l'Espace Nieder'. Forts de leur expérience de l'année précédente, les organisateurs avaient



prévu un repas unanimement salué par les 370 personnes venues profiter d'une ambiance chaleureuse qui s'est prolongée jusqu'à 4h du matin. Le FCN se réjouit de ce magnifique réveillon qui récompense un travail de longue haleine de la part de l'organisation, et qui montre une nouvelle fois le rôle majeur joué par le club de football dans la vie festive de Niederhausbergen.

Mais très rapidement, le sport a repris ses droits et dès le 5 janvier, la salle accueillait un critérium de futsal jeune du District d'Alsace de football. Ce sont 28 équipes, soit environ 280 joueurs entre 7 et 13 ans, qui se sont rencontrés sur les installations du FC Niederhausbergen. Une trentaine de bénévoles du club était sur le pied de guerre pour organiser les 54 matchs de futsal et proposer de la petite restauration à l'imposante foule venu assister aux matchs. Le FCN commence 2020 de la même manière qu'il a terminé 2019 : sur les chapeaux-de-roues.

Événements FCN 2020

Du 14 au 17 avril  
Nieder Stage Foot  
pour les jeunes  
de 5 à 15 ans

Du 21 au 30 mai  
Semaine Sportive  
pour tous



Le comité, les dirigeants et les éducateurs tiennent à souhaiter une excellente année 2020 à tous leurs membres ainsi qu'à l'ensemble des habitants

## BUDO KAI

Le club du Budo Kai de Niederhausbergen vous souhaite une excellente année 2020 et vous invite à découvrir sa discipline.

### Goshin-Jutsu, une pratique martiale utile au quotidien

La pratique des Arts Martiaux et de la Self-Défense par le Goshin-Jutsu est un juste équilibre entre les arts martiaux traditionnels japonais et des techniques de défense modernes et efficaces. Cet art martial s'appuie sur des techniques de judo comme les projections, d'aiki-jutsu avec les clés et de karaté pour les frappes. Cet ensemble est adapté pour tous, afin de travailler en sécurité pendant les entraînements et d'acquiescer des réflexes de self-défense.



Les inscriptions sont ouvertes à tout moment de l'année.

Informations : [www.budo-kai.fr](http://www.budo-kai.fr)  
Facebook : [BudoKaiLeGroupement](https://www.facebook.com/BudoKaiLeGroupement)  
Instagram [groupement\\_budo\\_kai](https://www.instagram.com/groupement_budo_kai)

Jean-Claude Deconinck au 06 74 41 74 52  
ou Magali Roy au 06 24 93 01 19

Directement à l'Espace Nieder'  
le lundi à partir de 20h et le mercredi à partir de 19h30



## NOS VACANCES TERRIFIANTES

Après avoir découvert le programme des vacances d'Halloween, nous avons hâte de passer quelques jours dans un centre hanté, entourés d'animateurs zombis !

Heureusement, ce n'était qu'en apparence... Les animateurs nous ont tout de suite mis dans l'ambiance grâce à une décoration horriblement jolie et des activités terriblement motivantes !

Nous avons commencé en douceur en confectionnant des photophores Halloween pour illuminer nos fenêtres. Un grand jeu nous a tenu en haleine ; en effet : une sorcière avait jeté un sort à nos animateurs ! Grâce à notre esprit d'équipe nous avons réussi à les sauver.



Nous avons également préparé un repas automnal puis un repas mexicain, pays où ils fêtent « El dia de los Muertos », le jour des Morts. Nous avons pu découvrir plein de saveurs différentes. Entre autres activités, nous avons utilisé nos muscles pour creuser les citrouilles et bien sûr, nous avons sorti nos plus beaux costumes pour faire le tour du village et pour la journée de la peur au Centre des Toupidecs.

*Les enfants du Tournesol*

## RENTÉE SCOLAIRE 2020/2021

LA MAIRIE VOUS RAPPELLE LES MODALITÉS D'INSCRIPTION DANS LES ÉCOLES

**Si votre enfant est né en 2017, vous devez l'inscrire à l'école maternelle pour la rentrée de septembre 2020.**

Les inscriptions scolaires pour l'école maternelle et élémentaire se feront du 24 février au 3 avril 2020.

L'inscription de votre enfant se fait en mairie. Une fois l'inscription en mairie validée, l'inscription à l'école est possible. Elle devra se faire auprès de la directrice de l'école « Jules Verne », Madame Aurélie Stragand, au courant du mois de mai.

La directrice de l'école organisera, pour les parents des enfants inscrits en petite section, une réunion d'information pour accueillir et présenter l'école maternelle au courant du mois de mai.

Les éventuelles demandes de dérogation seront traitées après le 3 avril 2020, suivant les places disponibles.



## MATERNELLE

### AU PALAIS DU PAIN D'ÉPICES

Au mois de novembre, les élèves de la maternelle sont allés visiter « le palais du pain d'épices » à Gertwiller. Après une visite très enthousiaste de la « maison de Mänele », ils ont pu décorer leur propre Mänele avec des bonbons en chocolat, et l'ont ensuite ramené à la maison... pour le dévorer !



### VISITE DU PÈRE NOËL

Le mardi 17 décembre, les élèves de la maternelle et du CP ont reçu la visite très attendue du Père Noël. Il a pris le temps de distribuer un livre à chaque enfant, qui lui ont chanté des chansons pour le remercier.



### L'ARBRE MAGIQUE

Le 20 décembre, les enfants ont assisté au spectacle L'Arbre Magique, joué par Mamie et Papi. Ils ont été très sages et ont bien ri des blagues de Papi. Il y avait un lutin, un arbre chatouilleur et une sorcière qui s'appelait Tralalère. Papi s'est déguisé en Père Noël avec une guirlande. C'était vraiment chouette !





**UNE JOURNÉE SPLENDEIDE !**

Nous allons vous raconter notre journée du vendredi 20 décembre 2019. Cette journée s'annonce splendide. C'était Horrible. Hi ! Hi !

✓ **Le matin, c'était « trop cool »**

Nous sommes allés en bus, au cinéma Pathé Brumath, avec les élèves de CM1 et CM2. Le titre de notre film était la Famille Addams. Nous avons une salle pour nous et nous avons pu choisir notre place. Le film était magnifiquement HORRIBLE ! Hi ! Hi ! Tout le monde a adoré. Il était rigolo ! Nous avons fait la connaissance d'une petite fille qui s'appelait Mercredi et de son oncle Fétide qui nous faisait rire. Il disait toujours Horrible pour dire Cool. Le film parlait de vampires et de Frankenstein, ça nous a beaucoup plu.

✓ **L'après-midi, c'était « trop bien »**

Nous avons chanté avec tous les primaires. Les CP ont débuté par « Mon beau sapin » d'après « O Tannenbaum » d'Ernst Anschütz. Puis nous avons pris la suite. Nous avons appris deux chants : « Noël Jazz » (Noël, c'est comme un rythme de jazz...) et « Noël » d'Anny et Jean Marc Versini, en canon. Les CM ont fini par « Si c'était les marmots » d'Aldebert, une chanson avec un rythme rapide et des paroles amusantes qui nous donnaient envie de danser puis « Noël des enfants du monde » de Jean Naty-Boyer, une très belle chanson de paix.



Pour finir, nous nous sommes bien amusés dans la cour de récréation. Nous avons pu papoter et y savourer un succulent goûter : biscuits, petits gâteaux, beignets et plein d'autres choses. Nous avons, tous, hâte que ce soit le dernier jour car on se rapprochait des vacances. C'est donc avec joie, tous réunis, le ventre bien rempli, ensemble que nous nous sommes tous dit : « Bonnes vacances, Joyeux Noël et à l'année prochaine. »

*Méli-Mélo des 30 élèves de Mme Daniel*

**ET TOUJOURS ELA !**

ELA reste une association chère au cœur de l'équipe et des élèves de l'école. Pour continuer de la soutenir, la semaine du 14 octobre 2019, les élèves de l'élémentaire se sont à nouveau penchés sur « la dictée d'ELA », écrite cette année par Nicolas Mathieu, prix Goncourt 2018. Et le 18 octobre, les enfants, accompagnés de plusieurs parents, ont chaussé leurs baskets pour courir en l'honneur des personnes atteintes de leucodystrophie. Mais contrairement aux années précédentes, il ne s'agissait pas de courir un CROSS mais de participer à une « course solidaire » : plus question d'arriver premier ou dernier, il fallait courir ensemble pour arriver ensemble. Et c'est au rythme du slogan « Mets tes baskets et bats la maladie » que les élèves se sont motivés les uns les autres.

Un grand merci à tous les parents présents ce jour-là et également à la boulangerie du village « Entre farine et chocolat » qui a offert d'excellentes brioches aux coureurs à leur arrivée. Sans l'implication de chacun et de tous, cette matinée de solidarité ne pourrait avoir lieu !

Les dons récoltés pour ELA ont ensuite été remis à Christelle Sturtz, championne de karaté et une des marraines de l'association, venue avec plaisir, comme chaque année, remercier les enfants pour leur participation.



*Bravo à tous les enfants pour leurs excellentes prestations, leur motivation et leur implication !*



**NOTRE SEMAINE À ROC EN STOCK**

Lundi 6 janvier 2020 nos classes de CP, CE1/CE2 et CM1/CM2 ont fait un stage d'escalade pendant une semaine à Roc en Stock à la Meinau.

Le premier jour, nos profs d'escalade nous ont appris les règles de sécurité avant de monter sur les murs : mettre les baudriers, s'attacher aux cordes avec les mousquetons... Puis nous avons peu à peu grimpé. Le jour suivant, on a commencé à faire des traversées, on a travaillé sur la hauteur et le courage et on a testé les enrouleurs. Et mardi, pour le goûter, on a tiré les rois !

Jeudi, on a fait tous un parcours en hauteur : on a dû surmonter notre peur pour traverser la salle en marchant sur un câble et sur un pont. Puis on est descendu en tyrolienne.

Le dernier jour, nous avons eu droit à une magnifique démonstration d'escalade par un des animateurs qui a grimpé au plafond ! Et en fin d'après-midi, nous avons reçu un diplôme par les animateurs ainsi qu'un petit badge.

Cette semaine nous a peut-être fatigués, nous avons eu des courbatures, mais c'était la meilleure semaine de l'année !

*Texte écrit par les CM1 et CM2*



**COMME DES POISSONS DANS L'EAU !**



La classe de CP de Mme Hardouin et celle de CE1-CE2 de Mme Daniel sont allées à la piscine pendant les mois de septembre et d'octobre 2019. En effet, les nouveaux programmes mettent toujours en évidence la compétence incontournable du « savoir nager ».

Les 12 séances ont eu lieu les mardis et jeudis matins à la piscine de HautePierre.

Après une première séance de tests visant à évaluer le niveau des élèves, ceux-ci ont été répartis dans trois groupes : le groupe des débutants pris en charge par un maître-nageur de la piscine, celui des moyens encadré par Mme Daniel et celui des forts géré par Mme Hardouin.

Cette année l'organisation des séances a été changée : en effet, les trois groupes d'élèves ont évolué sur trois ateliers différents au cours de chaque séance avec une rotation tous les quarts d'heure tout en respectant les cinq paliers de progressivité contenus dans les programmes officiels (déplacement, flottaison, équilibration, immersion et respiration). Chaque enfant s'est ainsi familiarisé avec le milieu aquatique, y a évolué en toute confiance et certains ont même pu améliorer leur technique de nage.

Tous les élèves ont reçu en fin de cycle un passeport de natation scolaire qui atteste de leurs compétences acquises durant cette période. Pour certains, ce passeport a même validé le palier 1 qui consiste à savoir se déplacer sur 15 mètres sans aide à la flottaison et sans appui, à sauter dans l'eau, se laisser remonter, passer sous un obstacle flottant, se laisser flotter 3 à 5 secondes et revenir au bord.

D'autres ont pu validé le palier 2 qui consiste à savoir se déplacer sur 30 mètres sans aide à la flottaison et sans reprise d'appui, puis enchaîner un saut ou un plongeon, passer dans un cerceau immergé, se laisser flotter 5 secondes et revenir au bord.

Nous profitons de cet article pour adresser un grand merci aux parents qui nous ont accompagnés tout au long de ces séances et aussi à la mairie qui a pris en charge les frais de transport. Sans eux, nous n'aurions pas pu nous rendre à la piscine !

*La classe de CP*





2 février	Badminton	Mairie
14 février	Don du Sang	Amicale des Donneurs de Sang
16 février	Badminton	Mairie
1er mars	Badminton	Mairie
8 mars	Bourse aux vêtements	Nied'Enfants
15 mars	Elections Municipales	Mairie
22 mars	Elections Municipales	Mairie
22 mars	Badminton	Mairie
5 avril	Chasse aux œufs	Nied'Enfants
5 avril	Badminton	Mairie
14 au 17 avril	Stage foot jeunes	FCN
19 avril	Badminton	Mairie
26 avril	Parcours du Cœur	Mairie
1er mai	Tournoi de pétanque	Nieder'Boules
3 mai	Badminton	Mairie
16 mai	Courses de la Colline	Fort Trotters
21 mai	Tournoi des jeunes	FCN
22 au 30 mai	Semaine sportive	FCN
24 mai	Badminton	Mairie
31 mai	Brocante	AAEN
7 juin	Badminton	Mairie
21 juin	Badminton	Mairie
26 juin	Kermesse Ecole Primaire	Nied'enfants
13 juillet	Feux d'artifice	Mairie/FCN/Nieder'Boules
21 août	Don du sang	Amicale des Donneurs de Sang
11 novembre	Cérémonie du 11 novembre	Mairie
21 novembre	Marche des Coteaux	Fort Trotters
28 novembre	Noël du 3 <sup>ème</sup> âge	Amicale du 3 <sup>ème</sup> Age
5 décembre	Marche aux Flambeaux	Mairie
12 décembre	Noël des aînés	Mairie
19 décembre	Fête de Noël	FCN

\* Le Festival Agricool'ture reviendra en juin 2021

**Mairie** ☎ 03 88 56 20 00

**Lundi de 9h à 12h**

**Mardi de 9h à 12h et de 14h à 19h**

**Mercredi de 9h à 12h**

**Judi de 14h à 18h**

**Vendredi de 9h à 12h**

➔ **M. LE MAIRE REÇOIT SUR RENDEZ-VOUS**

**Ecole Jules Verne** ☎ 03 88 56 29 69

**Le Tournesol** ☎ 03 88 56 24 49

**Bibliothèque Municipale Le Nautilus**

☎ 03 69 06 21 59

mardi 16h15-19h, mercredi 15h-18h, samedi 10h-12h30

**MAM** ☎ 03 90 22 37 49

**Pharmacie de la Colline**

3a route de Mundolsheim ☎ 03 88 56 37 00

**Cabinet médical**

Drs. Sophie Wendling et Hélène Weibel

4 rue de Mundolsheim ☎ 03 88 20 29 66

**Cabinet dentaire**

Dr. Jean-Philippe Roset

17 rue de Hoenheim ☎ 03 88 56 22 66

**Cabinet de soins infirmiers**

Véronique Faby et Christine Oberlé

4 rue de Mundolsheim ☎ 03 69 48 41 62

**Masseur Kinésithérapeute**

Marine Bondonffer

15 rue de Haldembourg ☎ 09 67 47 32 79

**Psychologue**

Carole Charlet 7 rue des Rossignols ☎ 06 95 21 58 66

**Assistante sociale de secteur**

4 rue des Magasins Bischheim

☎ 03 68 33 84 87 ou ☎ 03 68 33 84 99

**Conciliateur de Justice**

Jean-Daniel Ubrich, Conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.

sur rendez-vous au ☎ 06 81 52 42 75

jean-daniel.ubrich@conciliateurdejustice.fr

**Numéros utiles**

Pompiers ☎18

Samu ☎15

Gendarmerie ☎17

Gendarmerie ☎ 03 88 19 07 67

Urgence Gaz ☎ 03 88 75 20 75

Hôpital civil & Hautepierre ☎ 03 88 11 67 68

Centre de traumatologie Illkirch ☎ 03 88 55 20 00

Région ☎ 03 88 15 68 67

Préfecture ☎ 03 88 21 67 68

Département ☎ 03 88 76 67 67

Centre anti-poison ☎ 03 83 22 50 50

S.O.S. Médecins ☎ 03 88 75 75 75 ou 3624

S.O.S. Mains ☎ 03 88 55 22 68

S.O.S. Amitiés ☎ 09 72 39 40 50

S.O.S Enfance en danger ☎ 119

Info Viol Femmes ☎ 0800 05 95 95

S.O.S Femmes Solidarité 3919

Drogue Info Services ☎ 0 800 23 13 13

SIDA Info Services ☎ 0 800 84 08 00

**TOUR DE GARDE DE VOS MÉDECINS :  
CONTACTEZ SOS MÉDECINS OU LE SAMU**

## Calendrier des déchetteries 2020

### Déchetterie mobile

- samedi 8 février
- mercredi 4 mars
- lundi 6 avril
- lundi 11 mai
- mercredi 10 juin
- lundi 6 juillet
- mercredi 12 août
- lundi 7 septembre
- mercredi 7 octobre
- samedi 7 novembre

### Déchetterie verte

- mercredi 22 avril
- mercredi 27 mai
- samedi 20 juin
- mercredi 22 juillet
- samedi 22 août
- mercredi 30 septembre
- mercredi 21 octobre
- vendredi 20 novembre

### EXCEPTIONS :

- Collecte le samedi 4 avril au lieu du lundi 6 avril
- Collecte le mardi 14 avril au lieu du lundi 13 avril
- Collecte le mardi 2 juin au lieu du lundi 1<sup>er</sup> juin
- Collecte le samedi 19 déc. au lieu du lundi 21 déc.

**Objets encombrants** - Devant votre domicile -

**Prenez rendez-vous au 03 68 98 51 89**

## Tricoteuses bénévoles

Nous sommes un groupe de tricoteuses bénévoles, nous recherchons des pelotes de laine entamées ou entières. Nous tricotonons pour des personnes nécessiteuses dont des bébés, et nos travaux rejoignent le Centre Social Protestant.

**Pour plus de renseignements, appeler le 03 88 56 00 39**

